

Requerimento para a preparação do casamento
(Requerimento para a realização do processo preparatório para o casamento)

Os noivos poderão apresentar o requerimento utilizando o mesmo impresso ou em impressos separados, neste caso cada pessoa deverá preencher um impresso. O procedimento pode ser tratado pela Conservatória do Registo Civil do lugar de residência do noivo ou da noiva.

Apelido	Apelido de solteiro/a	
Nome	Sexo (marcar uma cruz) <input type="checkbox"/> masculino <input type="checkbox"/> feminino	Religião <i>(algarismo, de acordo com as instruções¹)</i>
Estado civil actual		
Lugar de origem (cidadãos suíços)	Nacionalidade (cidadãos estrangeiros)	
Lugar de nascimento (freguesia, cantão/província, país)	Data de nascimento (dia, mês, ano)	
Morada (freguesia e morada exacta)	Número de telefone (durante as horas laborais) Correio electrónico	
Apelido depois do casamento	Morada depois do casamento	

e

Apelido	Apelido de solteiro/a	
Nome	Sexo (marcar uma cruz) <input type="checkbox"/> masculino <input type="checkbox"/> feminino	Religião <i>(algarismo, de acordo com as instruções¹)</i>
Estado civil actual		
Lugar de origem (cidadãos suíços)	Nacionalidade (cidadãos estrangeiros)	
Lugar de nascimento (freguesia, cantão/província, país)	Data de nascimento (dia, mês, ano)	
Morada (freguesia e morada exacta)	Número de telefone (durante as horas laborais) Correio electrónico	
Apelido depois do casamento	Morada depois do casamento	

Apelido escolhido para futuros filhos:

Renunciamos a escolher o apelido dos futuros filhos
Razões:

1) por favor, indique acima o algarismo correspondente (para fins estatísticos)

1 protestante – 2 católica romana – 3 católica evangélica – 4 outra religião cristã – 5 israelita – 6 islâmica – 7 outra religião – 8 sem confissão – 9 nenhuma declaração

- Não temos filhos em comum
 Temos os seguintes filhos em comum:

Apelido antes do casamento dos pais	Nome(s)	Data de nascimento	Morada

Apelido depois do casamento dos pais	Nome(s)	Data de nascimento	Morada

A filiação foi estabelecida por :

- reconhecimento declaração judicial de reconhecimento

Responsabilizamo-nos pela entrega de todos os documentos necessários

O casamento terá lugar provavelmente na Conservatória do Registo Civil da morada

- da noiva do noivo
 noutra Conservatória do Registo Civil

(Indicação do local)

Lugar e data:	Lugar e data:
Assinatura do noivo	Assinatura da noiva

Nota

Informa-se junto da Conservatória do Registo Civil competente sobre os documentos que deverão ser apresentados. Reserve-se o direito de exigir documentos complementares. Normalmente, os documentos que não estão redigidos numa língua oficial suíça devem ser traduzidos. Qualquer pessoa que se apresenta pessoalmente deve poder identificar-se.

Documentos necessários

Para cidadãos suíços

- um atestado de residência/domicílio
 passaporte ou bilhete de identidade válido

*Para cidadãos estrangeiros **

- atestado de residência/domicílio
 assento de nascimento com identificação dos pais
 (o documento não deve ter sido emitido há mais de 6 meses)
 atestado de estado civil (com indicação: solteiro/a, divorciado/a, viúvo/a...)
 (o documento não deve ter sido emitido há mais de 6 meses)
 acta de conferência do divórcio ou assento de óbito para a dissolução do casamento/da união de facto de parceiros do mesmo sexo
 autorização/cartão de residência para estrangeiros válido
 passaporte ou bilhete de identidade válido

Para os filhos em comum estrangeiros

- um atestado de residência/domicílio
 assento de nascimento com identificação dos pais
 passaporte ou bilhete de identidade válido

* A apresentação de documentos para cidadãos estrangeiros pode ser eventualmente desnecessária, caso os respectivos dados pessoais já tenham sido introduzidos por uma Conservatória do Registo Civil numa base de dados electrónica.